

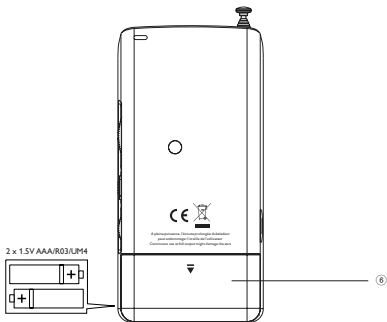
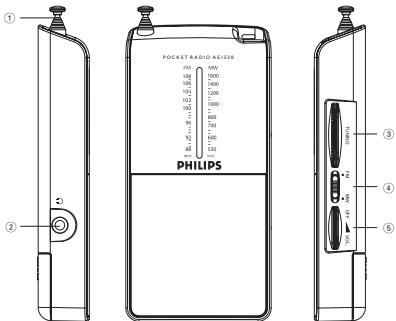
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Felhasználói kézikönyv



**PHILIPS**

1



## **A fejhallgató biztonságos használata**

### **A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.**

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibel-tartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására.
- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokunk. Ezért a huzamosabb zenehallgatás után "normális" szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

### **A biztonságos hangerőt a következőképp állíthatja be:**

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

### **Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:**

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás "biztonságos" hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

### **Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.**

- Ha hosszabb ideig használja, állítsa a hangerőt mérsékelt szintre.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van.
- Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és ez sok helyen szabályellenes is.

# Magyar

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában!

A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz itt regisztrálhatja termékét: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Vezérlők (lásd az 1. ábrát)

### ① Teleszkóppantenna

– javítja az FM-vételt.

### ②

– 3,5 mm-es sztereo fejhallgató-csatlakozó

### ③ TUNING

– FM/MW módban állomásra hangolás.

### ④ Sávválasztó

– hullámsáv kiválasztása: FM vagy MW.

### ⑤ OFF VOL

– a készülék ki- és bekapcsolása

– hangerő módosítása

### ⑥ Elemtartó rekesz

## TÁPELLÁTÁS

### Elem (nincs mellékelve)

Nyissa ki az elemajtót és helyezzen be két AAA, R03 vagy UM4 típusú alkáli elemet, ahogy azt az elemtartó rekesz mutatja.

- Az elem helytelen használata az elektrolit szivárgásával járhat, ami a rekesz korrozójához vagy akár az elem szétrobbanásához vezethet.
- Ne keverjen elemtípusokat: pl. alkálit cink-szén elemmel. A készülékhez csak egyféle elemet használjon.
- Új elemek behelyezésekor ne próbálja régi elemeket újakkal vegyíteni.
- Távolítsa el az elemeket, ha hosszú ideig nem használja a készüléket.

**Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.**

**Ez a készülék megfelel az Európai Unió rádióinterferenciára vonatkozó követelményei**

## Általános információk




### Antennák

- Az FM hullámsávhoz hosszabbítsa meg, döntse meg és fordítsa el a teleszkópañtennát a legjobb vétel érdekében. Csökkentse a hosszát, ha a jel túl erős.
- Az MW hullámsávhoz a készülék beépített antennát használ. A legjobb vételhez állítsa irányba ezt az antennát az egész készülék elfordításával.

### Fejhallgató csatlakoztatása

- A fejhallgató-csatlakozóhoz fejhallgatót csatlakoztathat.  
→ Ekkor a hangszórók kikapcsolnak.

## RADIÓVÉTEL

- 1 Fordítsa el az **OFF**  **VOL** kapcsolót a készülék bekapcsolásá .
- 2 Állítsa a sávválasztót **FM** vagy **MW** érték.
- 3 Válassza ki állomását a **TUNING** vezérlőgombb.
- 4 Állítsa be a hangot az **OFF**  **VOL** kapcsolóval.
- 5 A rádió kikapcsolásához fordítsa el az **OFF**  **VOL** kapcsolót az **OFF**.

## BIZTONSÁG ÉS KARBANTARTÁS

- Ne tegye ki a készüléket és az elemeket nedvességnek, esőnek, homoknak; vagy fűtőtest vagy napsütés okozta magas hőmérsékletnek.
- A készüléket nem érheti nedvesség és kifröccsent folyadék.
- Ne fedje be a szellőzőnyílásokat újságpapírral, terítővel, függönnyel vagy hasonló tárggyal.
- Ne helyezzen folyadékkal teli tárgyat, mint például vázát a készülék tetejére.
- Ne helyezze nyílt láng forrását, mint például gyertyát a készülék tetejére.
- A készülék mechanikai részei önzsírozó csapágyakat tartalmaznak, ezért ne olajozza vagy zsírozza azokat.
- A készüléket száraz ronggyal tisztítsa. Ne használjon alkohol-, ammónia-, benzin- vagy higító-tartalmú tisztítószeret, mert ezek károsíthatják a készülékházat.
- A fej- és fülhallgatóból érkező túl nagy hangerő halláskárosodást okozhat.
- Az elemeket óvja a magas hőmérséklettől, ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.

## Hibaelhárítá

Ha hiba merül fel, először tekintse át az alább felsorolt lehetséges okokat, mielőtt szerelőhöz vinné a készüléket.

Ha az alábbiak alapján nem tudja megoldani a problémát, forduljon a márkakereskedőhöz vagy szervizközpontoz.

**FIGYELEM: Áramütés veszélye! Ne bontsa meg a készülékházat! Semmiféleképpen ne kísérelje meg a készülék javítását, mivel ebben az esetben a garancia érvényét veszti.**

---

### Probléma

- Lehetséges ok
- Megoldás

---

### Nincs hang /áram

- *Nincs beállítva a hangerő*
- Állítsa be a hangerőszintet a VOLUME gombbal.
- *Nem működnek az elemek/ helytelenül vannak behelyezve*
- Helyezzen be (új) elemeket a megfelelő módon
- *Fejhallgató van a készülékhez csatlakoztatva*
- Csatlakoztassa le a fejhallgatót.

---

### Rossz minőségű rádió vétel

- *Gyenge rádiójel*
- Az FM hullámsávhoz hosszabbítsa meg, döntse meg és fordítsa el a teleszkópantennát a legjobb vétel érdekében. Csökkentse a hosszát, ha a jel túl erős.
- Az MW hullámsávhoz a készülék beépített antennát használ. A legjobb vételhez állítsa irányba ezt az antennát az egész készülék elfordítás

## Környezetvédelmi szempontok

A készülék csomagolása fölösleges anyagokat nem tartalmaz. A csomagolóanyagok könnyen szétválaszthatók három egymemű anyagra: karton, hungarocell és műanyag.

**A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést hozzáértő cég végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, kimerült elemeket és a kiöregedett készüléket a helyi előírások figyelembevételével helyezze a hulladékgyűjtőkbe.**

## Régi termékének eldobása

A terméket kiváló minőségű anyagokból és összetevőkből tervezték és készítették, melyek újrahasznosíthatóak és újra felhasználhatóak.



Ha az áthúzott kerekese szemetes szimbólumot látja egy terméken, akkor a termék megfelel a 2002/96/EK Európai Direktívának.

Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív hulladékgyűjtési rendjéről.

Kérjük, a helyi törvényeknek megfelelően járjon el, és régi termékeit ne a normális háztartási szeméttel dobja ki. A régi termék helyes eldobása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve.



# MAGYARORSZÁG

## Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

## Figyelem!

**A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja.**

**Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!**

## Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Elemes működéshez.....2 x AAA

### Teljesítmény

maximális..... $\leq$  150 mW

névleges..... 80 mW

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg.....88 g

### Befoglaló méretek

szélesség.....55.5 mm

magasság.....119.2 mm

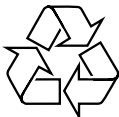
mélység.....20.2 mm

### Rádiórész vételi tartomány

URH.....87.5–108 MHz

Középhullámú .....520–1620 kHz

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>



AE1530



Printed in China

WK803